

او مسیحیان را کشت و شمعون الصفای صخره‌الایمان را که مسیحیان پیغمبرش می‌دانستند کشت.

سپس ططوس بن اسفیانس پادشاه شد و با بني اسرائیل جنگ کرد و ایشان را کشت و اسیر گرفت و بیت المقدس را ویران کرد بدان گونه که سنگی بر روی سنگی باقی نگذاشت و همچنان ویرانه بود تا اینکه اسلام آمد و این است یکی از دوباری که خداوند وعده ویرانی آن را داده بود و فرموده بود: «دوبار در این سرزمین فساد و سرکشی می‌کنید، سرکشی بزرگ» (۱۷: ۴). و در گفتار بعضی از دانشمندان می‌بینیم که علت آمدن قریظه و نضیر را به سرزین حجاز و ولایت یثرب این امر دانسته‌اند. آنگاه تمام رومیان مسیحی شدند و من تصور می‌کنم که این امر در روزگار ططوس یا پس از او بوده است. سپس مسیحیت در روزگار قسطنطین متروک شد و بت پرستی آغاز شد و دیگر بار پس از قسطنطین به مسیحیت روی آورده شد و پس از عیسیٰ^(ع) اختلافات ایشان در دین پس از کارگزار ابر ویز اورا پادشاه کرده بود و آنها که در دوره اسلام تا امروز پادشاه بوده‌اند نامها و کارهایشان در کتب اخبار و فتوحات محفوظ است و خداوند پادشاهی است جاودانه که سلطنت از وی سلب نخواهد شد.

شاعر آینه‌ها، درباره سبکی هندی و شعر بیدل، تهران، آگاه، ۱۳۶۶، چاپ چهارم، آگاه،
۱۳۷۳.

گزیده غزلیات شمس، با مقدمه و تفسیر و توضیح، تهران، سازمان کتابهای جیبی،
۱۳۵۲، چاپ هشتم، ۱۳۶۹.

مغایس کیمیافروش، نقد و تحلیل شعر انوری با نگاهی به زمینه‌های اجتماعی شعر فارسی
و روشناسی شاعر، تهران، سخن، ۱۳۷۲.

تازیانه‌های سلوک، نقد و تحلیل چند قصیده از حکیم سنائی غزنوی، با مقدمه‌ای در باب
زندگی و آثار او، تهران، آگاه، ۱۳۷۲.

در اقلیم روشنائی، تفسیر چند غزل از حکیم سنائی غزنوی، تهران، آگاه، ۱۳۷۳.

زبور پارسی، نقد و تفسیر غزلهای عطار و نگاهی به پایگاه او در تاریخ شعر عرفانی

فارسی، تهران، آگاه، ۱۳۷۴.

آنسوی حرف و صوت، از مقامات ابوسعید ابوالخیر با مقدمه‌ای در باب او و مقامش در
عرفان ایرانی، تهران، سخن - آگاه، ۱۳۷۲.

۴. نقد متون کهن پارسی
اسرار التوحید، محمدمبن منزه میهنه، شامل زندگینامه ابوسعید ابوالخیر عارف بزرگ قرن
چهارم و پنجم. تصحیح و توضیح و مقدمه در ۲ جلد، تهران، آگاه، ۱۳۶۶، چاپ
چهارم در دست انتشار، آگاه.

حالات و سخنان ابوسعید ابوالخیر، ابوروح میهنه، زندگینامه دیگری از ابوسعید ابوالخیر،
تصحیح و توضیح و مقدمه، تهران، آگاه، ۱۳۶۶، چاپ چهارم در دست انتشار،
آگاه.

مختارنامه، دیوان رباعیات فردالدین عطار نیشابوری، مجموعه دوهزار و پانصد رباعی
از زیباترین رباعیهای عرفانی - خیامی زبان فارسی، تصحیح و توضیح و مقدمه
تفصیلی در باب زندگی و آثار عطار، تهران، سخن، ۱۳۵۸، چاپ دوم با مقابله
نسخه‌های تازه‌یافته و گسترش مقدمه در باب زندگی و شعر عطار در دست
انتشار.

مرموزات اسدی در مزمورات داوی، متنی عرفانی از نجم الدین رازی عارف قرن هفتم،
مقدمه و تصحیح و تعلیقات. همراه با مقدمه انگلیسی از پرسپور هرمان لندلت استاد
دانشگاه مک‌گیل کاتاد، تهران، مؤسسه مطالعات اسلامی دانشگاه مک‌گیل، شعبه
تهران، ۱۳۵۳.

تاریخ نیشابور، براساس اثری معروف ابو عبدالله حاکم نیشابوری (۳۲۱-۴۰۵ هـ، ق)
تلخیص و ترجمه محمدبن حسین خلیفه نیشابوری در نیمه اول قرن هشتم، با
مقدمه و تعلیقات و فهارس و راهنمایی‌گرناگون، تهران، آگاه، ۱۳۷۴.

از همین قلم منتشر شده است*

۱. شعر

زمزمه‌ها، مجموعه غزل، مشهد، امیرکبیر ۱۳۴۴.

شبحوانی، شعرهای ۴۳-۱۳۳۹، مشهد، توسعه ۱۳۳۴، چاپ دوم، ۱۳۵۶.

از زبان برگ، شعرهای ۴۷-۱۳۴۴، تهران، توسعه ۱۳۴۷، چاپ سوم، ۱۳۵۶.

در کوچه باعهای نشاپور، شعرهای ۵۰-۱۳۴۷، تهران، روز ۱۳۵۰، چاپ هفتم، ۱۳۵۷.

از بودن و سرودن، تهران، توسعه ۱۳۵۷، چاپ دوم، ۱۳۵۷.

مثل درخت در شب باران، تهران، توسعه ۱۳۶۵.

بوی جوی مولیان، تهران، توسعه ۱۳۵۷، چاپ دوم، ۱۳۵۷.

۲. نقد شعر

صور خیال در شعر فارسی، تحقیق در تطور ایمازهای شعر فارسی و سیر نظریه بالagt در
اسلام و ایران، تهران، نیل، ۱۳۵۰، چاپ ششم، آگاه، ۱۳۷۳.

موسیقی شعر، تبیین مبانی جمال شناسی موسیقی شعر فارسی و ساخت و صور تهای
آن، تهران، توسعه ۱۳۵۸ و متن گسترش یافته آن، آگاه، ۱۳۶۸، چاپ چهارم، آگاه،
۱۳۷۳.

ادوار شعر فارسی، از مشروطیت تا سقوط سلطنت. بررسی تحولات شعر در ایران از
آستانه مشروطیت تا انقلاب بهمن ماه ۱۳۵۷، تهران، توسعه ۱۳۵۹.

۳. درباره شاعران

حزین لاھیجی، زندگی و زیباترین غزلهای او همراه نمونه‌های نقد شعر او در آثار قدما،
مشهد، توسعه ۱۳۴۲.

* بسیاری از این کتابها، گاه با موافقت مؤلف و زمانی بدون اجاره او بارها در خارج از کشور به چاپ رسیده است. در این
کتابشناسی، به چاپهای خارج از کشور پرداخته نشده است.

۵. ترجمه‌ها:

آفرینش و تاریخ، مطهربن طاهر مقدسی از دانشمندان قرن چهارم هجری، متنی در جهانشناسی و اساطیر و فلسفه و ادیان کهن، تهران، بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۴۷-۵۱، در چهار مجلد. چاپ دوم شامل هر شش مجلد با مقدمه مفصل و تعلیقات و فهارس و راهنمایی، آگاه، ۱۳۷۴.

تصوّف اسلامی و رابطه انسان و خدا، اثر خاورشناس بزرگ و مولوی شناس بر جسته انگلیسی رینولد آن نیکلسون با مقدمه و تعلیقات مفصل در باب مسائل تصوف ایرانی، تهران، توس، ۱۳۵۸.

ترجمه رسوم دارالخلافه، اثر هلال بن مُحسن صابی، متنی کهن در باب انتقال آیین‌های ایرانی به خلافت اسلامی، تهران، بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۴۵.

آوازهای سندباد، ترجمه شعرهای عبدالوهاب البیاتی، شاعر پیشوی عرب، تهران، نیل، ۱۳۴۸، چاپ دوم ۱۳۴۵.

ابومسلم خراسانی، از محمد عبدالغنى حسن، سرگذشت ابومسلم براساس مدارک تاریخی در اسلوبی روایی و داستانی، تهران، امیرکبیر، ۱۳۴۸، چاپ ششم ۱۳۵۶.

۶. به زبان انگلیسی

Persian Literature, from the time of Jami to the present day, in Handbuch Der Orientalistik, E. J. Brill, Leiden 1980.

بخشی از فصل آخر این کتاب توسط آقای دکتر یعقوب آژند، در کتاب ایشان به نام ادبیات نوین ایران، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۳، ترجمه شده است.

۷. مقالات

درباره زبان و ادبیات فارسی، عرفان، تاریخ و ادبیات عرب در دایرة المعارف فارسی به سرپرستی شادروان دکتر غلامحسین مصاحب (در جلد دوم ۱۳۶۵ و جلد سوم ۱۳۷۳ در دست انتشار) و نیز در بسیاری از مجلات منتشره درسی سال اخیر.